

21. internationales figuren.theater. festival.

erlangen
nürnberg
fürth
schwabach

24. mai –
2. juni 19

figuren objekte bilder www.figurentheaterfestival.de
180 vorstellungen / 70 compagnien / 20 länder



freitag, 24. mai erlangen

14:00 bis 19:00, 20 min
Neustädter Kirche
Moran Duvshani (IL)
Cardiophone

14:00, 50 min
Kulturforum Logenhaus
Lille Kartoffler Figurentheater (DE)
Die Bremer Stadtmusikanten
für Kinder ab 4 Jahren

16:00, 40 min
Parkhaus Großparkplatz
Chloé Moglia / Rhizome (FR)
La Spire

16:00, 50 min
Kulturforum Logenhaus
Lille Kartoffler Figurentheater (DE)
Das hässliche Entlein
für Kinder ab 4 Jahren

19:30, 50 min – Markgrafentheater
TJP Strasbourg /
Renaud Herbin (FR)
At the Still Point of the Turning
World



21:00, 60 min – Redoutensaal
Compagnie Selon l'Heure
& Ali Moini (FR/IR)
Man anam ke rostam bovad
pahlavan

21:00, 80 min
Experimentiertheater
Eva Meyer-Keller (DE/SE)
Some Significance

nürnberg

20:00, 65 min – Tafelhalle
Via Negativa (SI)
The Ninth



fürth

15:45/17:00/18:30, 45 min
Fußgängerzone,
Schwabacher Str. 11–13
foolpool (DE)
Die Herde der Maschinenwesen –
Walk Act

17:00/17:30/18:00/
18:30/19:00/19:30, 20 min
Kulturforum, Innenhof
flunker produktionen (DE)
Das Lobbüro

19:30, 90 min – Premiere
Kulturforum, Große Halle
Theater Kuckucksheim (DE)
Glopf an die Himmelsdör –
Ein fränkischer Western



21:30, 20 min
Kulturforum, Innenhof
Tanzwerk Vertikal (DE)
Nachtwandel

samstag, 25. mai erlangen

14:00/16:00/18:00/20:00, 15 min
Schlossgarten
Compagnie Yoann Bourgeois (FR)
Dialogue

15:00, 45 min
Markgrafentheater, Oberes Foyer
Schattentheater Levana-Schule
Schweich (DE)
Karl Marx Schattenrevue

16:00 bis 22:00, 20 min
Neustädter Kirche
Moran Duvshani (IL)
Cardiophone

17:00, 80 min
Experimentiertheater
Eva Meyer-Keller (DE/SE)
Some Significance

17:00 und 22:00, 70 min
Theater in der Garage
Michikazu Matsune (JP/AT)
Dance, if you want to enter my
country!
in englischer Sprache

18:30, 90 min
Glocken-Lichtspiele
Theater Kuckucksheim (DE)
Glopf an die Himmelsdör –
Ein fränkischer Western

20:30, 60 min – Redoutensaal
Compagnie Selon l'Heure
& Ali Moini (FR/IR)
Man anam ke rostam bovad
pahlavan



20:30, 60 min
Botanischer Garten, Winterhalle
Florian Feisel (DE)
SchmetterDINGE

22:00, 40 min
Parkhaus Großparkplatz
Chloé Moglia / Rhizome (FR)
La Spire

nürnberg

20:00, 55 min – Tafelhalle
BOT (NL)
LEK



fürth

11:00/12:45/14:15, 45 min
Fußgängerzone,
Schwabacher Str. 11–13
foolpool (DE)
Die Herde der Maschinenwesen –
Walk Act



19:30, 70 min
Kulturforum, Große Halle
Bühne Cipolla (DE)
Der Untergang des Hauses Usher



21:00, 80 min
Kulturforum, Kleiner Saal
Michael Sommer (DE)
Gehst Du Goethe! Speed-Dating
mit deutschen Klassikern

schwabach

11:00/11:30/12:00/
12:30/13:00/13:30, 20 min
Königsplatz
flunker produktionen (DE)
Das Lobbüro

sonntag, 26. mai erlangen

11:00, 50 min
Kulturforum Logenhaus
Theater Gustavs Schwestern (CH)
Konrad, das Kind aus der
Konservenbüchse
für Kinder ab 5 Jahren

12:00/14:00/16:00/18:00, 15 min
Schlossgarten
Compagnie Yoann Bourgeois (FR)
Dialogue

13:00 bis 19:00, 20 min
Neustädter Kirche
Moran Duvshani (IL)
Cardiophone

14:30, 40 min
Kulturforum Logenhaus
Theater Gustavs Schwestern (CH)
Wenn Fuchs und Hase sich Gute
Nacht sagen
für Kinder ab 3 Jahren

15:00 und 18:00, 25 min
Theater in der Garage
Lindy Annis (US/DE)
Frankenstein – Ein Papierstück



16:00, 40 min
Wiese, Am Europakanal 38
Chloé Moglia / Rhizome (FR)
La Spire

16:00 und 20:00, 90 min
Glocken-Lichtspiele
Theater Kuckucksheim (DE)
Glopf an die Himmelsdör –
Ein fränkischer Western

18:00, 60 min
Botanischer Garten, Winterhalle
Florian Feisel (DE)
SchmetterDINGE

19:30, 60 min – Markgrafen theater
Romeo Castellucci / Societas
Raffaello Sanzio (IT)
On the Concept of the Face,
Regarding the Son of God



nürnberg

11:00 und 15:00, 35 min
Tafelhalle, Theatercafé
Thalias Kompagnons (DE)
Daheim in der Welt – Premiere
für Kinder ab 4 Jahren

20:00, 60 min – Tafelhalle
Rabih Mroué (LB)
Rima Kamel



fürth

15:00/17:00/21:00, 35 min
Kulturforum, Kleiner Saal
TAMTAM objektentheater (NL)
Ein unbemerkter Augenblick
für Kinder ab 8 Jahren und Erwachsene

16:00/16:30/17:00/
17:30/18:00/18:30, 20 min
Kulturforum, Innenhof
flunker produktionen (DE)
Das Lobbüro

19:30, 70 min
Kulturforum, Große Halle
Meinhardt Krauss Feigl (DE)
Robot Dreams



21:30, 20 min
Kulturforum, Innenhof
Tanzwerk Vertikal (DE)
Nachtwandel

montag, 27. mai erlangen

16:00, 60 min
Botanischer Garten, Winterhalle
Florian Feisel (DE)
SchmetterDINGE

16:00 und 20:00, 65 min
Theater in der Garage
Sarah Wissner (DE)
The Dark Trullala

18:30, 55 min
Experimentiertheater
Numen Company (DE)
Solace

18:30, 65 min
Markgrafen theater, Oberes Foyer
Rabih Mroué (LB)
Sand in the Eyes
in englischer Sprache

20:00, 70 min – Redoutensaal
Julian Hetzel (DE/NL)
The Automated Sniper
in englischer Sprache

20:00, 120 min – E-Werk, Saal
O-Team + Antje Töpfer (DE)
:-Oz



nürnberg

20:00, 70 min – Tafelhalle
Meinhardt Krauss Feigl (DE)
Robot Dreams

dienstag, 28. mai erlangen

17:00, 75 min
Glocken-Lichtspiele
Theater Chemnitz (DE)
Wenn mich einer fragte ...

17:00, 65 min
Theater in der Garage
Ensemble Extraordinaire (DE)
Oda still im Menschenmeer

17:00, 60 min
Botanischer Garten, Winterhalle
Florian Feisel (DE)
SchmetterDINGE

19:00, 75 min – Markgrafentheater
Compagnie Mossoux-Bonté (BE)
The Great He-Goat



20:30, 70 min
Experimentiertheater
Tangram Kollektiv (DE)
Ein Fisch im Weltraum

20:30, 120 min – E-Werk, Saal
O-Team + Antje Töpfer (DE)
:-Oz

nürnberg

17:30 und 20:30, 50 min
Tafelhalle, Theatercafé
Livsmedlet Theatre (FI)
Invisible Lands



fürth

20:00, 60 min
Kulturforum, Große Halle
**Compagnie Selon l'Heure
& Ali Moini (FR/IR)**
Man anam ke rostam bovad
pahlavan

mittwoch, 29. mai erlangen

15:00 und 20:30, 50 min
E-Werk, Clubbühne
Livsmedlet Theatre (FI)
Invisible Lands

17:00 und 22:00, 75 min
Theater in der Garage
**Christoph Bochdanský
+ ohnetitel (AT)**
Intakte Bewohner desolater Städte

19:00 und 22:00, 45 min
Experimentiertheater
TOLL (DE/FR)
Glown am Limit

19:00, 75 min
Glocken-Lichtspiele
Theater Chemnitz (DE)
Wenn mich einer fragte ...



20:30, 60 min
Redoutensaal
Rabih Mroué (LB)
Rima Kamel

20:30, 60 min – E-Werk, Saal
Akhe (RU)
Demokratie

nürnberg

18:00, 90 min
Theater Salz+Pfeffer
Theater Salz+Pfeffer (DE)
Rita und die Zärtlichkeit der
Planierraupe

19:00, 90 min
Künstlerhaus, Glasbau 2. OG
Am digitalen Faden
Das Figurentheater als Reflexions-
raum neuer Technologien
Podiumsdiskussion

20:00, 55 min – Tafelhalle
Numen Company (DE)
Solace

fürth

19:30, 105 min
Stadttheater Fürth
**Schauspielhaus Graz /
Nikolaus Habjan (AT)**
Böhm



donnerstag, 30. mai erlangen

11:00 und 14:30, 50 min
Kulturforum Logenhaus
Theater Anna Rampé (DE)
Einmal Schneewittchen, bitte
für Kinder ab 4 Jahren

15:00, 60 min – Redoutensaal
Rabih Mroué (LB)
Rima Kamel

15:00, 55 min – Lamm-Lichtspiele
Das Papiertheater Nürnberg (DE)
Das ist der Gipfel

17:00 und 20:30, 90 min
Markgrafentheater
Projekt 1719
Elefanten in Erlangen –
Eine Spurensuche

17:00, 45 min
Glocken-Lichtspiele
Compagnie Philippe Saire (CH)
Hocus Pocus
für Kinder ab 7 Jahren und Erwachsene



17:00 und 20:30, 50 min
Theater in der Garage
Olivier de Sagazan (FR/CG)
Transfiguration

20:30, 90 min – E-Werk, Saal
Berlin (BE)
True Copy



nürnberg

15:00 und 18:00, 45 min
Theater Salz+Pfeffer
**Barbara Matijević &
Giuseppe Chico (HR/IT/FR)**
Forecasting
in englischer Sprache

20:00, 60 min – Tafelhalle
**Compagnie Selon l'Heure
& Ali Moini (FR/IR)**
Man anam ke rostam bovad
pahlavan

fürth

15:00, 55 min
Kulturforum, Kleiner Saal
Theater Kuckucksheim (DE)
Der Räuber Hotzenplotz
für Kinder ab 5 Jahren

20:00, 80 min
Kulturforum, Große Halle
Theater Waidspeicher (DE)
Das Hölzerne Pferd



schwabach

15:00, 45 min – Stadtmuseum
Thalias Kompagnons (DE)
Rabenschwarz und Naseweiß
für Kinder ab 4 Jahren

20:00, 70 min – Stadtmuseum
Thalias Kompagnons (DE)
Macbeth für Anfänger

freitag, 31. mai erlangen

11:00 und 16:00, 40 min
Markgrafentheater, Oberes Foyer
florschütz & döhnert (DE)
Elektrische Schatten
für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene

11:00 und 20:00, 45 min
Glocken-Lichtspiele
Compagnie Philippe Saire (CH)
Hocus Pocus
für Kinder ab 7 Jahren und Erwachsene

16:00 und 20:00, 80 min
Experimentiertheater
**Philippe Quesne /
Vivarium Studio (FR)**
L'Effet de Serge
in englischer Sprache

16:00 und 20:00, 50 min
E-Werk, Clubbühne
Livsmedlet Theatre (FI)
Invisible Lands

18:00 und 22:00, 50 min
Theater in der Garage
Olivier de Sagazan (FR/CG)
Transfiguration

18:00, 55 min – Lamm-Lichtspiele
Das Papiertheater Nürnberg (DE)
Das ist der Gipfel

18:00, 90 min – E-Werk, Saal
Berlin (BE)
True Copy

22:00, 70 min
Parkhaus Großparkplatz
Akhe (RU) Utopie

nürnberg

18:00, 90 min
Theater Salz+Pfeffer
**Figurentheater Wilde & Vogel +
Johannes Frisch (DE)**
Songs for Alice – Special Edition

20:00, 80 min – Tafelhalle
stepext dance project (DE)
Zwei Giraffen tanzen Tango –
Bremer Schritte



fürth

19:30, 65 min
Kulturforum, Große Halle
**Christoph Bochdanský +
Die Strottern (AT)**
Himmel und Hölle



21:30, 60 min
Kulturforum, Kleiner Saal
Rike Schuberty (DE)
Paul und Paula – Eine Legende

schwabach

20:00, 90 min – Stadtmuseum
Theater Salz+Pfeffer (DE)
Rita und die Zärtlichkeit der
Planierraupe

samstag, 1. juni erlangen

16:00 und 19:30, 45 min
Theater in der Garage
**Barbara Matijević &
Guiseppa Chico (HR/IT/FR)**
Forecasting
in englischer Sprache

17:00 und 21:00, 40 min
Redoutensaal
Miet Warlop (BE)
Big Bears Cry Too
[Auch große Bären weinen]
für Kinder ab 6 Jahren und Erwachsene



18:00, 40 min
Markgrafentheater, Oberes Foyer
**Julika Mayer +
Mylène Benoit (DE/FR)**
Georges

18:00 und 22:00, 80 min
Glocken-Lichtspiele
**Figurentheater Wilde & Vogel +
Johannes Frisch (DE)**
Frankenstein oder Der moderne
Prometheus

18:00 und 21:00, 50 min
E-Werk, Saal
**Puppentheater Ljubljana /
TJP Strasbourg (SI/FR)**
Open the Owl

19:30, 60 min – Markgrafentheater
**Compagnie 111 /
Aurélien Bory (FR)**
aSH



nürnberg

18:00, 70 min
Theater Salz+Pfeffer
United Puppets (DE)
Über den Klee

20:00, 90 min – Tafelhalle
Berlin (BE)
True Copy

fürth

18:00 und 22:00, 50 min
Kulturforum, Kleiner Saal
Livsmedlet Theatre (FI)
Invisible Lands

19:30, 65 min
Kulturforum, Große Halle
Synchret Theatre Company (RO)
Godot



sonntag, 2. juni erlangen

11:00, 50 min – E-Werk, Saal
Puppentheater Ljubljana /
TJP Strasbourg (SI/FR)
Open the Owl

11:00, 80 min
Glocken-Lichtspiele
Figurentheater Wilde & Vogel +
Johannes Frisch (DE)
Frankenstein oder Der moderne
Prometheus



11:00, 50 min
Kulturforum Logenhaus
Theater Kuckucksheim (DE)
Geschichten aus Smaland
für Kinder ab 4 Jahren

14:30, 55 min
Kulturforum Logenhaus
Theater Kuckucksheim (DE)
Der Räuber Hotzenplotz
für Kinder ab 5 Jahren

15:00 und 18:00, 45 min
Theater in der Garage
Barbara Matijević &
Giuseppe Chico (HR/IT/FR)
Forecasting
in englischer Sprache

16:00, 60 min – Redoutensaal
Thalias Kompagnons (DE)
Karneval der Tiere
für Kinder ab 6 Jahren und Erwachsene

18:00, 40 min
Markgrafen-theater, Oberes Foyer
Julika Mayer +
Mylène Benoit (DE/FR)
Georges

19:30, 60 min
Markgrafen-theater
Compagnie 111 /
Aurélien Bory (FR)
aSH

19:30, 60 min
Experimentiertheater
Akhe (RU)
Diktatur

nürnberg

11:00, 60 min
Theater Salz+Pfeffer
United Puppets (DE)
Zinnober in der grauen Stadt
für Kinder ab 4 Jahren

fürth

15:00, 45 min
Kulturforum, Kleiner Saal
Lutz Großmann (DE)
Geschichten gegen die Angst
für Kinder ab 5 Jahren

20:00, 30 min
Kulturforum, Große Halle
Samuel Koch & Robert Lang (DE)
Ein Bericht für eine Akademie



schwabach

16:00 und 20:00, 50 min
Stadtmuseum
Livsmedlet Theatre (FI)
Invisible Lands

Die Inszenierungen wurden so
ausgewählt, dass zum Verständnis
keine Fremdsprachenkenntnisse
notwendig sind. Ausnahmen sind
gekennzeichnet.
Änderungen vorbehalten!

Mehr Veranstaltungen

Rimini Protokoll (DE)
Bubble Jam – (90 min)
für Jugendliche ab 12 Jahren
Nürnberg Tafelhalle:
di 21.5. 11:30+18:00, **mi 22.5.** 11:30
Fürth Helene-Lange-Gymnasium,
Aula: **mo 27.5.** 18:00
Erlangen Baustelle KuBiC
Frankenhof: **do 30.5.** 15:00
fr 31.5. 11:30+18:00
sa 1.6. 11:00+16:00
Schwabach Markgrafensaal:
di 4.6. 16:00 / In allen Städten
zusätzlich Schulvorstellungen



David Zinn (US)
Sluggo & Phil, Street Art
mi 22.5.–mo 27.5. 9:00–17:00
Fürth – Innenstadt

Kurt Hentschläger (AT/US)
SOL
fr 24.5. 16:00–20:00
sa 25.5.+so 26.5. 14:00–18:00
mo 27.5.+di 28.5. 16:00–20:00
Erlangen – Burgbergkeller



Programmheft

Das ausführliche Programmheft enthält Informationen zu allen Gastspielen, zum Jungen Forum International und zum Begleitprogramm. Es erscheint Anfang April und ist an ausgewählten Vorverkaufsstellen und Institutionen in der Region sowie an den Tages- und Abendkassen kostenlos erhältlich.

Kartenvorverkauf

Vorverkaufsbeginn: 13. April 2019. Karten online und an den üblichen Vorverkaufsstellen. Online-Tickets und Informationen zu Vorverkaufsstellen unter www.figurentheaterfestival.de. Tages-/Abendkasse jeweils eine Stunde vor Vorstellungsbeginn.

Rimini Protokoll (DE)

DO's & DON'Ts
fr 24.5. 18:00
sa 25.5. 14:00+18:00
di 28.5.–fr 31.5. 18:00
sa 1.6. 14:00+18:00
Nürnberg – Treff: Künstlerhaus/
Glasbau, Truck (120 min)
in Zusammenarbeit mit dem
Bewerbungsbüro N2025 – Premiere



Dries Verhoeven (NL)

Guilty Landscapes
mi 29.5. 14:00–22:00
do 30.5. 12:00–20:00
fr 31.5.+sa 1.6. 14:00–22:00
so 2.6. 12:00–20:00
Erlangen – Südliche Stadtmauer-
str. 20 (10 min)



Zusätzliche Veranstaltungen des
Jungen Forums International in
Erlangen und in den Erlanger
Stadtteilen sowie Performances,
Vorträge und Diskussionen im
Begleitprogramm aller vier Städte
finden Sie im Programmheft oder
unter www.figurentheaterfestival.de.



Festivalkarte

Die Festivalkarte für 9,90 Euro berechtigt für fast alle Vorstellungen Karten mit 20% Rabatt zu erwerben. Der Rabatt gilt sowohl für den Normalpreis als auch für den ermäßigten Preis und wird im Vorverkauf und an den Tages- bzw. Abendkassen gewährt (außer ermäßigter Preis Abendkasse Stadttheater und Kulturforum Fürth). Pro Vorstellung kann die Festivalkarte nur einmal eingesetzt werden, sie ist nicht übertragbar und dem Einlasspersonal unaufgefordert vorzuzeigen.

Auch online ist es möglich, Eintrittskarten mit Festivalkarten-Rabatt zu buchen. Dazu ist es erforderlich, vor dem Ticketkauf eine Festivalkarte zu erwerben, da der darauf abgedruckte Code beim Online-Kauf angegeben werden muss (außer Stadttheater Fürth). Die Festivalkarte kann zwei Wochen vor Vorverkaufsstart an ausgewählten Vorverkaufsstellen und online erworben werden. Aus technischen Gründen ist der Online-Kauf der Festivalkarte aber nur bis zum 11. April möglich, danach nur noch an den Vorverkaufsstellen.

Eintrittspreise

Die Eintrittspreise variieren je nach Veranstaltungsort oder Veranstaltung. Detaillierte Angaben dazu, zu den verschiedenen Ermäßigungen sowie zur Nutzung der Eintrittskarten als VGN-Ticket finden Sie im Programmheft und unter www.figuretheaterfestival.de. In Nürnberg, Fürth und Schwabach sind die Karten im Vorverkauf günstiger als an der Abendkasse, in Erlangen ist der Preis gleich. Im Vorverkauf werden Vorverkaufsgebühren erhoben. Open-Air-Veranstaltungen: Eintritt frei!

Veranstaltungsorte

Erlangen Markgrafentheater Theaterplatz 2 Redoutensaal Theaterplatz 1 Theater in der Garage Theaterstr. 5 Experimentiertheater Bismarckstr. 1 Glocken-Lichtspiele Hauptstr. 46 Kulturzentrum E-Werk Fuchsenwiese 1 Kulturforum Logenhaus Universitätsstr. 25 Baustelle KuBiC Frankenhof Eingang Raumerstr. 6 Burgbergkeller An den Kellern 5-7 (Entla's Keller) Botanischer Garten Loschgestr. 1-3 Neustädter Kirche Neustädter Kirchenpl. 2 **Nürnberg** Tafelhalle Äußere Sulzbacher Str. 62 Künstlerhaus Königstr. 93 Theater Salz+Pfeffer Frauentorgraben 73 **Fürth** Kulturforum Würzburger Str. 2 Stadttheater Königstr. 116 Helene-Lange-Gymnasium Tannenstr. 19 **Schwabach** Stadtmuseum Museumsstr. 1, Eingang über Dr.-Haas-Str. Markgrafensaal Ludwigsstr. 16

Barrierefreiheit

Viele Veranstaltungen des Festivals kommen ohne Sprache aus und sind daher für hörgeschädigte oder gehörlose Personen sowie für Besucherinnen und Besucher ohne Sprachkenntnisse verständlich. Einzelne Aufführungen werden in Gebärdensprache übersetzt. Außerdem ist für eine Vorstellung Audiodeskription in Vorbereitung. Informationen dazu und zur Barrierefreiheit der einzelnen Veranstaltungsorte unter www.figuretheaterfestival.de

Veranstalter

Stadt Erlangen – Kulturamt Abteilung Festivals und Programme | Gebbertstr. 1, 91052 Erlangen | Tel. +49 (0)9131 86-1408 | info@figuretheaterfestival.de **Stadt Nürnberg – KunstKulturQuartier** Tafelhalle, Katharinenruine & Festivals | Königstr. 93, 90402 Nürnberg | Tel. +49 (0)911 231-14005 | tafelhalle@stadt.nuernberg.de **Stadt Fürth – Kulturamt** Königsplatz 2, 90762 Fürth | Tel. +49 (0)911 974-1683 | kultur@fuertth.de **Stadt Schwabach – Kulturamt** Königsplatz 29a, 91126 Schwabach | Tel. +49 (0)9122 860-305 | kulturamt@schwabach.de

Das Festival wird unterstützt von der Arbeitsgemeinschaft Kultur im Großraum. Die Veranstalter danken ihren Sponsoren und Partnern: Siemens AG, Grüner Biere, Quality Hotel Erlangen, Hertz Autovermietung GmbH, Bezirk Mittelfranken, Österreichisches Kulturforum Berlin, Institut français und französisches Ministerium für Kultur und Kommunikation/DGCA, Generalkonsulat des Königreichs der Niederlande München, Flämische Gemeinschaft, Wallonie-Buxelles International, Pro Helvetia, dFi deutsch-französisches Institut Erlangen e. V., NPN – Nationales Performance Netz, NPN-Gastspielförderung Tanz, Helene-Lange-Gymnasium Fürth, Theater Salz+Pfeffer, Theater Erlangen, Institut für Theater- und Medienwissenschaft der FAU Erlangen-Nürnberg, Amt für Soziokultur Erlangen, Botanischer Garten der FAU, Evang.-Luth. (Universitäts-)Gemeinde Erlangen-Neustadt, Kulturzentrum E-Werk, Lamm-Lichtspiele, Das Lamm muss laufen! e. V., Weileder Immobilien GmbH & Co. KG, Entla's Keller und weitere.

